

Mîma : un CD d'Anna Greipl

Autor(en): **Greipl, Anna**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **40 (2013)**

Heft 154

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-1044942>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

KONPLÉMIN I PRÉYËR'È

Raymond Ançay-Dorsaz, Fully (VS), Raymond Anchaï dè Noeüle

Complément aux prières (Fully) notées dans la revue L'AMI DU PATOIS de décembre 2012.

Le Pan bènai : bènai a l'iyaije pindin la mèche è baya le dzo dè la Fit'a di Rai, (le 6 janviè) apri la mèche, dèvan li port'è dè l'iyaije.

Préyère di Pan bènai : Pan bènai i tè prin-je, chë daïvouë mouëri chëbitamin, te chari pouor mè, le chakrèmin pouo le darai dzëdzëmin ! (= i darai dzëdzëmin !)

Le pain bénit : il était béni pendant la messe et distribué, après l'envoi, à la sortie de l'église, devant les portes, le jour de la Fête des Rois (le 6 janvier).
Prière du pain bénit : Pain bénit, je te prends, si la mort me surprend, tu seras mon sacrement pour mon dernier jugement (= à mon dernier jugement).

MÎMA, UN CD D'ANNA GREIPL

Anna Greipl, Zurich



Trois chansons écrites et composées par Anna Greipl, jeune fille qui, bien qu'ayant grandi à Zurich, a le patois d'Evolène pour langue maternelle.

Ses chansons sont inspirées de vieilles légendes. La musique, envoûtante, donne de la puissance au texte et soutient la langue originale.

Vous pouvez commander le CD, au prix de 15.- CHF, aux adresses suivantes : Anna Greipl, Josefstrasse 183 CH-8005 Zurich ou greiplanna@gmail.com

Il est possible de découvrir ses chansons sur le site <http://www.mx3.ch/artist/annagreipl>

PACHA LA MAN - RENOUVEAU

Musique Thierry Epiney, interprétation chœur Arc-en-ciel

Un CD, 12 chansons inédites composées par Thierry Epiney sur des paroles en patois de Chermignon, d'Evolène et de Savièse (André Lager, Gisèle Pannatier, Anne-Gabrielle Bretz-Héritier).

Commande : fondation.patois@gmail.com

Prix : 25 francs.